우리말 어휘의 시간을 읽다

매제

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

같은 부모에게서 태어난 사이이거나 일가친척 가운데 항렬이 같은 사이에서, 남자의 나이 어린 여자 형제.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 12자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '매제'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 같은 부모에게서 태어난 사이이거나 일가친척 가운데 항렬이 같은 사이에서, 남자의 나이 어린 여자 형제.

매제의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

매제의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄆᆡ뎨 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
ᄆᆡ졔 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
매제 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
ᄆᆡ제 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
매뎨 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
妹弟 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄆᆡ뎨
  19세기20세기
- ᄆᆡ졔
  19세기20세기
- 매제
  20세기현재
- ᄆᆡ제
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

ᄆᆡ뎨, ᄆᆡ졔, ᄆᆡ제, 매뎨, 매제, 妹弟

매제의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘매제’는 19세기에 한글로 표기된 ‘ᄆᆡ뎨, ᄆᆡ졔’로 나타나고 20세기에 한자로 표기된 ‘妹弟’도 나타난다.

다른 언어와 한자음

본래 ‘弟’의 우리 한자음은 ‘뎨’였으나 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 ‘졔’가 되었고, ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ, ㅖ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ, ㅐ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘제’로 나타나게 되었다. 이에 19세기에는 본래 한자음을 반영한 ‘ᄆᆡ뎨’와 구개음화가 반영된 ‘ᄆᆡ졔’가 공존하는 것이다.

표기 방식과 특징

한편, 이 시기에는 이미 ‘ㆍ’ 소리가 없어졌지만 ‘ㅣ’와 ‘ㅐ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 공존하였는데, 이에 따라 20세기에 ‘ᄆᆡ제, 매뎨, 매제’ 등 다양한 표기가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

이후 ‘매제’로 굳어져 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

‘매제’는 이전 시기에는 ‘손 아래 누이 또는 그의 남편’을 모두 의미하는 단어였으나 현재는 의미가 축소되어 주로 ‘손 아래 누이의 남편’만을 가리킨다.

문헌 속의 매제

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 ᄆᆡ뎨, ᄆᆡ졔 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄆᆡ뎨, ᄆᆡ졔

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 10:55 용례 01

문헌 용례

현덕 왈 닉 ᄂᆞ히 임의 반ᄇᆡᆨ이오 오후의 ᄆᆡ졔ᄂᆞᆫ 졍히 쳥츈니라.

현대어 풀이

현덕이 말하기를 내 나이가 이미 반백이고, 오후(吳侯)의 매제는 진정으로 청춘이다.

출처 1895 치명일기 50ㄱ 용례 02

문헌 용례

최 마리아이 우희 잇ᄂᆞᆫ 최 미가엘의 ᄆᆡ뎨라.

현대어 풀이

최 마리아(Maria)는 위에 있는 최 미가엘(Michael)의 매제(여동생)이다.

출처 1896 국한회어 곤:108

용례 03

문헌 용례

ᄆᆡ뎨 妹弟.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 ᄆᆡ뎨, ᄆᆡ졔, ᄆᆡ제 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄆᆡ뎨, ᄆᆡ졔, ᄆᆡ제, 매뎨, 매제, 妹弟

출처 1912 마상루 66

용례 04

문헌 용례

나ᄂᆞᆫ 이 집 쥬인 령감의 ᄆᆡ뎨 되ᄂᆞᆫ ᄉᆞᄅᆞᆷ이올시다.

현대어 풀이

나는 이 집 주인 영감의 매제 되는 사람입니다.

출처 1914 안의성 34

용례 05

문헌 용례

공교히 김상현의 ᄆᆡ졔 영ᄌᆞ를 맛ᄂᆞᆺ다.

현대어 풀이

공교롭게 김상현의 매제 영자를 만났다.

출처 1923 조선일보 5월 3일 1면

용례 06

문헌 용례

그 妹弟『바—바라』와 갓치 家政를 學習하기 為하야 設置한 것이니.

현대어 풀이

그 매제 바바라와 함께 가정을 학습하기 위하여 설치한 것이니.

출처 1923 동아일보 5월17일 4면

용례 07

문헌 용례

등장인물 – 고리박사 민부인(박사의 매뎨) 복순이(녀하인).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 소대성전19

용례 08

문헌 용례

ᄆᆡ제도 그 ᄇᆡ은홈을 통ᄒᆞᆫ이 여기리이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 조선일보 9월 1일 5면

용례 09

문헌 용례

저- 한명숙이라는 안악네가 당신의 매제妹弟가 되심니까.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

매제의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 매제의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

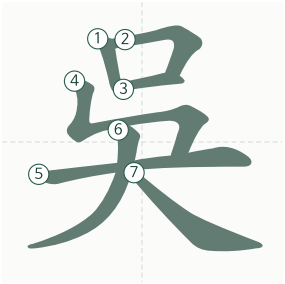
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吳

뜻·음 성(姓) 오

총 7획 · 부수 口





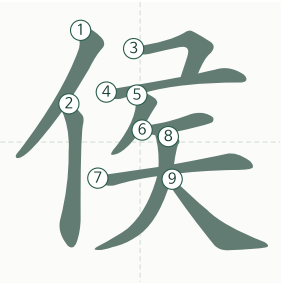
hanja.wordrow.kr/한자/吳/

侯

뜻·음 제후 후

총 9획 · 부수 人





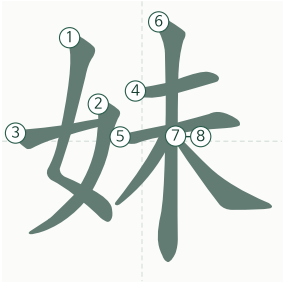
hanja.wordrow.kr/한자/侯/

妹

뜻·음 누이 매

총 8획 · 부수 女





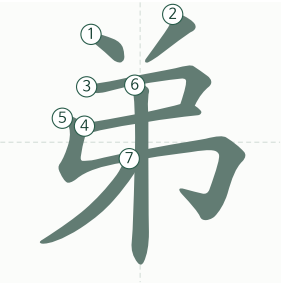
hanja.wordrow.kr/한자/妹/

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





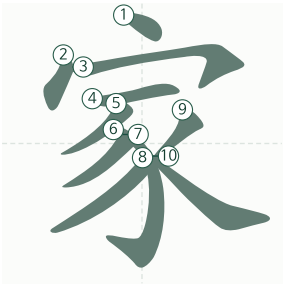
hanja.wordrow.kr/한자/弟/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





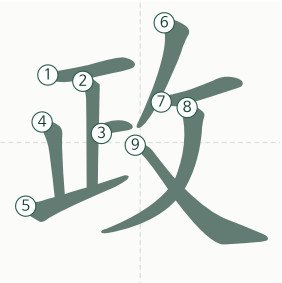
hanja.wordrow.kr/한자/家/

政

뜻·음 정사(政事) 정

총 9획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/政/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 12자

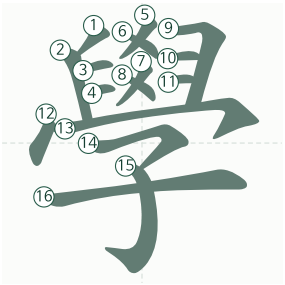
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





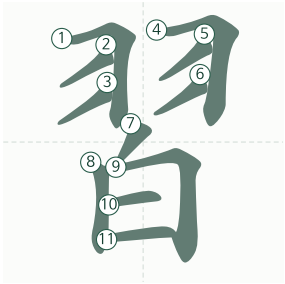
hanja.wordrow.kr/한자/學/

習

뜻·음 익힐 습

총 11획 · 부수 羽





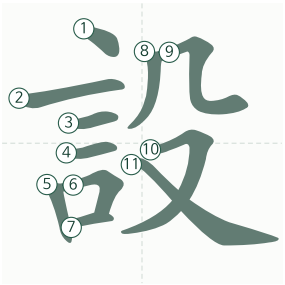
hanja.wordrow.kr/한자/習/

設

뜻·음 베풀 설

총 11획 · 부수 言



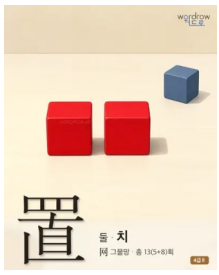


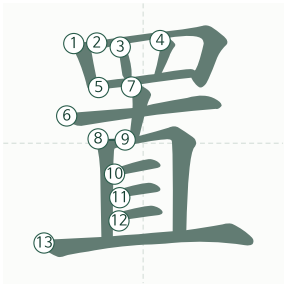
hanja.wordrow.kr/한자/設/

置

뜻·음 둘[措] 치

총 13획 · 부수 网





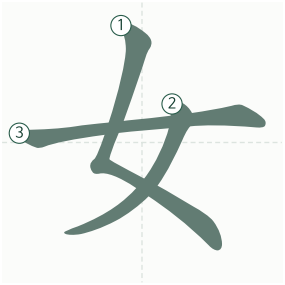
hanja.wordrow.kr/한자/置/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





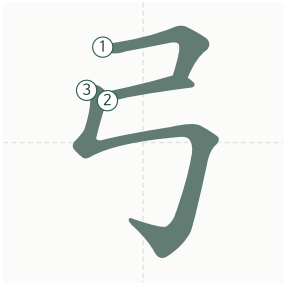
hanja.wordrow.kr/한자/女/

弓

뜻·음 활 궁

총 3획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弓/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 為.